



婦女共鳴

國民政府教育司
圖書

三十四期

李正德題
金五音記

本 期 目 錄

時 事 評 論

- ▲ 男女姓名平等問題……………社 英
- ▲ 女子服務與信用……………社 英
- ▲ 建設新社會——從男女關係之確認起……金石音
- ▲ 我國女子教育過去未來之觀察……………朱秉國
- ▲ 婦女運動與禁娼……………梅鴻英
- ▲ 新婦女的勝利(轉載)……………石 耀
- ▲ 民法繼承親屬兩編先決各點審查意見書
專 載

婦 女 團 體 組 織 法 規 之 運 用

- ▲ 婦女消息
- ▲ 太平洋婦女大會議案
- ▲ 國際婦女協會閉幕
- ▲ 國際婦女聯盟在法開會
- ▲ 日本女子要求參政勝利
- ▲ 印度女子一致奮起救國
- ▲ 杭州將有女警官
- ▲ 婦女國貨會籌設廣州分會

本 刊 三 世 期 目 錄

時 事 評 論

- ▲ 吾女界對倫敦消息應注意者……………社 英
- ▲ 男女同理家政平議……………社 英
- ▲ 我國女子教育過去未來之觀察……………朱秉國
- ▲ 首都婦女的生活……………劉佩文
- ▲ 中小學課程中應增設家政一科(轉載)丘景尼
專 載
- ▲ 民法繼承親屬兩編先決各點審查意見
- ▲ 婦女團體組織大綱(附施行細則)

雲 南 教 育 廳 擴 置 女 子 師 範 教 育 計 劃 大 綱
母 以 子 貴 (獨 幕 悲 劇)……………蔡 金 球

- ▲ 紐西蘭慈幼事業專家之經驗談
- ▲ 世界婦女消息
- ▲ 英婦女大會為印後援
- ▲ 日婦女團體聯合要求參政權
- ▲ 每一婦女所應知者

時事評論

男女姓名平等問題

社英

讀民法繼承親屬編先決各點審查意見書中親屬法先決各點審查意見第二點，夫妻及子女間之姓氏一節，計有三條，其文曰，一以妻冠夫姓，夫入贅妻家時冠妻姓為原則，但得設例外之規定，二，子女從父姓，三，贅婿之子女從母姓，但得設例外之規定云云。並附說明，假定六項辦法，以研究其長短。（參看後載意見書文）而其六項辦法研究之結果，仍以側重妻冠夫姓子女從父姓為旨歸，殆其根本即以女子應隨夫姓為原則，六項云云。祇為一種故為烘託法則，項莊舞劍，志在沛公，他均形式而已。故其第六項辦法之說明，謂妻得保存本姓，而夫亦不致易姓，（其第六項辦法即妻冠夫姓子女從父姓）在實際上似較為易行，至子女之姓，因另無完善之辦法，故擬仍從父姓，惟此條就妻嫁入夫家而言，若夫入贅妻家時，則夫冠妻姓，所生子女亦從母姓，略示男女平等之意，故擬一併定為原則，至應否另設例外，可由負責起草條文者從長討論，總之本問題欲求男女完全平等，殊無圓滿辦法，已如上述，而男女平等既難圓滿，其餘如經濟平等，政治平等，及私權平等，不可徒驚虛名，若關於姓氏，必使銖兩悉稱，殊屬難能，惟當於可能範圍內，企合于平等之旨而已。云云。觀此語氣，可見一斑，正不必條分縷析，詳加探討矣。夫曰略示男

女平等之意也。曰惟予可能範圍內企合於平等之旨而已也。其爲革命時代男女絕對平等間所應有之口吻耶？嗚呼。倘竟依此立法，今而後尙言男女平等耶？

姓名原爲人類之標記，姓氏所以別其血統也。名字所以分別各個人也。彼形名之學，堅白異同之論，研究爭辯，成爲一種專門學術者，考其實際，亦無非爲一切物類定名之研究，蓋無論何物，非有一定名詞，不足以誌其特質而歸納類別，或資爲認識也。故姓氏之作用，即以爲分別人類耳。按舊時女子婚後卽姓其夫姓氏者，殆爲封建時代之宗法制度，以女子婚後，卽爲其夫家之附屬品，所有權，因而須將其夫之姓氏冠諸一己姓氏之上，以爲屬於某姓之標誌，專制時代男尊女卑不平等之規定也。其制或起于上古掠婚之時，戰勝俘虜，據以爲妻，遂改隸男子姓氏，積習相沿，永爲準則，竟成婦女婚後改姓之例定，亦以彼時女子初不與社會，直接發生關係，尙無獨立名姓之必要，某門某氏，代表足矣。時代逼人，一切更換，女子已由家庭附屬品一變而爲社會一份子，國家之國民，享有平等權利矣。夫既曰男女一切平等，則表示代名詞之姓氏，首先應完全獨立，庶可表現女子獨立之人格，否則家庭之間，固依舊留有男子爲主女子爲副之惡習慣，而社會中女子仍無獨立之資格，寧非與男女平等之原則大相抵觸，且女子婚後更換夫姓，其初亦爲限制女子之一種手段，尤不適用於此革命時代；籍曰冠以夫姓可作已婚之辨別，然則男子已婚未婚固未聞其有何區別也。男女既已平等，何得獨施諸女子，獨襲彼惡習，況此次訂定之民法，爲革命後根本立法之大計，此時誠宜一本革命主張，及黨綱上規定男女平等之原則，推翻因襲觀念，以爲吾黨主張放一異彩，而開真正平等之途徑，何能以「略示平等之意」作立法原則哉！曩曾于中華新報作「女子姓名獨立問題之研究」一文，以論女子姓名必須獨立之理由，蓋彼時政體雖革，猶在軍閥統治之下，一切多沿舊習，女

子姓名獨立，未能明白規定，勞吾人以筆墨爭辯，猶有可說，不圖今日尚需爲此問題以費唇舌，豈吾人意料所及哉！

年來各種職業開放，女子服務于社會者，亦日見其夥，與社會既發生直接關係，而其姓名尤不可隨便更改，若依婚後須冠夫姓之規定，則一切契約憑證履歷等等有證據性者，何所依據？普通習慣，卽圖章偶換，或字跡稍訛，尙不能有效，遑論換一姓氏，其不便利，自不待言。譬如學校之文憑，機關之任狀或聘書，留以爲資格之憑證者，摹地換一姓氏，其不爲人疑冒名頂替耶？若曰此等處一經聲明卽可有效，然而形見冒名頂替之事層出不窮矣！蓋素所知名者更改姓名固有爲人不識之患，而彼平居無聞者，無論其冠張冠李亦無人知也。則可隨意援婚後冠姓之例，以冒他人之姓氏，誘人犯法，莫此爲甚焉。或曰，男女結婚之意義，在個人祈爲便于互助合作，在社會則便于繁衍種族，而婚後婚前固無區別，是則其姓氏何用更改，倘謂以示已婚與未婚之判別，藉曰理由充足，要亦當男女雙方同遵斯旨，始符平等之原則，不得以略示男女平等之意以作偏頗之談也。矧可不必多此自擾之一舉耶？至「夫入贅妻家時冠妻姓爲原則」一點，固明明千萬人之一二人而已。試問吾國習慣贅婿有幾人者，是以雖有此條，等于虛設矣。吾願起草此項條文者，鄭重考慮，不能奉命惟謹，以遺百世之議也。

女子服務與信用

社英

作事成績，卽爲社會信用之代價券，職業前途良好宣傳之廣告，于個人或某一事某一業之名譽至有關係者也。女子服務社會，初亦未能例外，此義記者固已屢屢言之，以爲吾女界執業同志之警告，所以盡一

得之愚也。

日前時事新報來函欄，載有「女子服務成績與女子職業前途」一則，讀之頗令人感喟，痛夫女子從事職業之初，即有此不良情形發生，招社會之反感，殊為可憾耳！其事係因有人電話尋友，初接以聲音微細，乃復搖之，致觸接線生之怒，即以惡聲相報云云。茲將其原文錄下。

「記者先生：前天早上八時，我爲了找朋友在惠中，所以就打電話，不料搖了好久，沒人接線，等了一會，他（北段的接線生大都是女性）固然到也光臨了，我忙報了號碼，雖然他接了，可是聲音微細到連聲都聽不出，我沒有法子，所有再接，可是居然觸動了他的怒性了，他說我「不應該接第二次」並且呢還加上一句「死人」，並且從此置之不問，我當然很不高興，但是我曉得這是很普通的現象，要是租界電話局完全裝置自動機，以上的問題就可以完全解決的，不過還有一層，我想現在的女子，在職業上能夠得一個相當的位子，是難能可貴的，所以社會上應當加以愛護，不料他們服務情形，竟然如此，雖然不可一概而論，但至少是他們害羣之馬了，女子職業，在中國還是萌芽時代，要是就使社會加以惡感和畏懼，這實在是爲女子前途，無形中張了黑幕，而電話是社會的公器，電話局對於接線生實也有整頓的必要，末了，我希望他不要再起這種無禮的舉動。

曉楓，八，四，一

觀以上情形，雖屬事甚微末，然司接線者不能忠于所事，克盡職守，固無可諱言；以可電話接線之極容易事，尚不耐稍盡責任，則何能擔任繁重職業，又何處可求男女職業平等，使社會先期失去信任心，以後各種職業即難有插足之機會，是不啻自暴自棄，自絕于社會矣。女子目前在社會勢力之狀況，若久病初愈者，正應善自珍重，以謀恢復健康，與常人等其幸福，乃能任意戕賊以斲喪其元氣耶？勢必舊疾復發，

仍困于萎靡不振或麻木不仁之狀態，以自喪其健康幸福耳！蓋女子執業，倘處處不能負責，則縱有能力，亦無由表現，甚或將數十年辛苦運動之成績，聯帶喪失，不亦重可惜乎？區區接電話事，原不足深道，況此種現狀，即男子司接線者亦未嘗無之，第以女子應特別自愛，與夫在在注意其舉動，不特自重人格，抑亦兼示社會模範，為一般人所取法，而博各方之美譽，幸毋作嘯楓君所謂害羣之馬自誤誤人也。故吾人今日之責任，一方面固當自勉自勵，一方面尙需負監督之責，以督促彼輕忽職業自重不知之份子，蓋率一髮而動全身，可惜為喻，彼輩之名譽與信用，亦即全體女界之名譽與信用也。可不加之意歟？

如夢令

阿端

雨蝕綠苔紋瘦。風鼻翠烟痕皺。如醉又如酣。一片彩霞紅溜。春透。春透。恰是海棠開後。

眼兒媚

年來踪跡趁飛花。飄泊似無家。絲絲弱柳。萋萋芳草。惆悵天涯。春山春水千重綠。都被暮雲遮。斜陽沈寂。故園望斷。客路偏賒。

鷓鴣天

窗外垂楊綰別愁。花飛絮舞撲簾鉤。團團明月空相照。枕角孤眠獨淚留。書莫寄。夢何由。晨鷄無奈五更頭。慙慙病人久人消瘦。悵望秦淮獨倚樓。

建設新社會——從男女關係之確認起

金石音

世界的繼續存在，以人類為中心要素，而人類的生存進化，以男女分子的互助為中心要素。從上古時代起，直到十九世紀以前，世界雖然繼續的存在着，而人類的進化，却比不上十世紀以後的段落。此中很顯着的原因，在乎前後二者的得否那為中心要素的，男女分子的互助。男女為什麼不能互助？只為當中隔了一層膜，那膜越久越厚，男女分子也越隔越遠了。膜是什麼？中肯的講一句，即男女關係之錯誤。就是現在的社會，任何人應知道不是我們所要求的。我們所應該追求的社會是那樣的呢？簡潔些說新的，進化的，優美的社會！建設這種社會，第一須把男女間的隔膜除去，因為男女分子的互助為進化的中心要素。怎樣除去那層隔膜呢？惟一的辦法，將男女關係正當顯明的確定了。

I 往昔對於男女的觀念

我國自有史以來以至革命以前，一般對於男女關係的觀念，幾乎數千年如一轍，其因襲的牢固，和牢固本身無異，華夏向來之講法律，專以幾個聖人賢士的話，引為治國的大典，因此人類生活的一切標準，都收之於三教六禮。男女原來是構成社會的主人翁，那些聖人賢士們當然不惜着為經典，確定二者間的關係。約略分析起來，得以後二種性質：

(1) 人與物的關係

內則上說：男女不同樞樞，不敢懸於夫之揮樞，不敢藏於夫之篋筒，……表明男子高高在上，而女子則不敢平行。換言之，即女子低微卑賤，不配與高尚尊貴的男子比並。可是男女間的關係，

有高下之不同。不過倒底高低的程度到怎樣地步呢？大戴禮記說：女者，如也，子者，孳也；女子者，言如男子之數而長其義理者也，故謂之婦人，所以婦人不過伏於人的，而女子的子字，斷不能和男子同一看待。班昭著的七誠篇中關於女子的卑弱有云，古者生女三日，臥之床下……明其卑弱，主下人也。這樣看來，婦女之爲卑弱下人，已經十分明顯了。下人者，低人一等的東西罷了。低人一等的而伏於人的東西是什？牛馬而已。

大戴禮記上說：婦有七去：不順父母去，無子去，淫去，妒去，惡習去，多言去，竊盜去，無子可以作爲男子休妻的法條，反過來說，婦子便是爲妻的任務，妻無異是婦子的機器。無子即機器不靈，用機器的男子，可以拿而皇之的把他丟了，這種休妻的特權，最初不過爲禮教所賦予，社會漸成習慣，不行且爲不的禮不齒。大清律例，居然私認其爲習慣法而頒之於判例。可知婦子機器之深入人心，已如鐵鏈般的牢繫，千古不拔。男女間的關係，其爲機器匠與機器無疑了。

古者天子后六宮，三夫人，九嬪，二十七世婦，八十一御妾，民間則除了妾婢之外，還有許多娼妓，作爲補充隊。一個男子要這許多的女子幹什麼？這個當然不爲婦子的目的——而是如逛樂戶一類的事，不得婦子，爲意中事——而其真實用意。無非爲了玩弄。自從漢朝以來，對於女性美之講究與姬妾娼妓之提倡，只爲一天與似一天；習俗相沿，社最對於女子，當他是一種玩弄的對象——男子固然以爲這樣，女子也以爲應該這樣。一言以蔽之，男女間的關係，淫者與淫物而已。

綜括上文，男女間的關係，乃主人與牛馬的關係；匠人與婦子機器的關係；淫者與淫物的關係。牛馬者動物，婦子機器與淫物，皆爲無生的製造物。總而言之，爲物而非人。所以男女間的關係，亦可以說是

人與物的關係。

(2) 神祕的，褻瀆的關係

男女有別，這一句大禮，儘夠形容男女關係的神祕了。至於爲什麼有別？其中的所以然，就非聖人賢士們所屑顧問。因爲男女有別，所以男與女必須隔離得愈遠愈妙。內則上說。男女七歲不同席……男不言內，女不言外，非祭非喪，不相受器……深宮固門，閨守守之，男不入，女不出。曲禮上說：男女非有行媒，不相知名；非受幣，不交不親……叔嫂不通問，諸母不漱裳。七歲的孩童知識實在在極幼稚時代，而男女便不許同席了。授受物品，本來毫無關係，而男女的授受偏不許其親。男與男，女與女的同席授受都不注意，不要緊，男與女爲什麼就同席不得，授受不親呢？這個答復，除了男女間的關係是神祕的一句話以外，還有第二樣理由嗎？假若男女同席了，授受了，通問了，那便大背禮教，結果，有害門第，敗壞風化。觀此卽知男與女一旦互相接近，馬上會幹出不齒於人類的壞事，男女間的關係，實在是褻瀆之極了。

II 現代對於男女的觀念

就事實上說，革命以後的中國與革命以前的中國，其間相差的程度多少，不敢作滿意的批評。有形的制度與現象，可以一下子革去，無形的社會心理與習慣，要想把他一朝除去，自屬行之維艱了。所以現代對於男女關係的觀念，既不能說完全趨新，也不能說完全仍舊。公道的評起來，應分爲新舊兩途：

(1) 仍舊觀的

除了少數青年的學界分子以外，差不多都屬於這一類的。他們聽不慣男女平等的口號，恰如聽不慣

地球是圓的」科學一樣。以爲古人豈欺我哉？！所謂男子者，男子漢，大丈夫！而女子者，不過區區女流之輩罷了。不但老朽們如此想，青年們也有作如此想的，男子們固然如此想，女子們也有作如此想的。觀海上某大學，「不特不許女子入校求學」，並且連入校訪人或參觀都拒絕。這也難怪，因爲男女有別，那邊是男子的世界，許你們女子進去，豈不是褻瀆了神聖的學府？聽說裏面的學生也多這樣主張。因爲女子是女流之輩，怎可以與我們男子漢，大丈夫，同學爭雄呢？老朽與青年的差別在那裏？我們却不敢說了。男女學校的校牌上並不寫某某男學校的字樣而儘可以不許女子入學，而女學校的校牌上，必定要寫某某女學校的字樣，才有拒絕男子入學的權力。過去不用說了。新產的却是可歎。南京新辦的某女子講習所，一定要寫女子兩個字，難道男女一定要有別的麼？不寫女子兩字，便不能拒絕男子入學麼？知識界常爲社會羣衆中的思想進步者，知識尙如是，其他更不用說起了。

(2) 趨新說的

很有些人屬於這一流的。在文字上說起來，只好叫他極度的浪漫主義，這種浪漫主義，却不能與中世紀那個浪漫主義看作一物。主張這種主義的人，他們都自以爲最新的，最科學的。男女間只有一個問題，僅僅一個問題！此因男女間的關係，亦只有這一樣。除了這個問題之外，整箇社會就不至因男女的不互助而退化。什麼問題呢？那便是振盪了全中國社會的性字。在未會改編前的新女性，其內容幾乎全講性的問題。這個性字，乃是最狹義的性，即 *sex* 有些書報。爲倡時而出，有些書報，爲應時而生。討論性的書報，所以應研究性的讀者的要求，目下專門討論性的書報之多，就是人們趨向性的路上的對照，所謂文學界的前輩中竟有說男女間的關係，就是一個虫與一個卵：無怪張競生一類的性學博士，大出風頭——凡此

種種，都是時代的對照，承認男女關係之惟性之一字，最赤裸裸也沒有了。

III 二者的謊謬與流毒

已往的不必講了，祇就現代的兩種觀念來研究，其對於社會的影響為如何，作一公允的陳述從舊觀；的方面看來，與禮教與盛時實毫無異樣，女子只配做男子的牛馬，機器。與玩物；男女間的關係，永永是人與物的關係。他們依舊壓迫女子，使役女子，玩弄女子，頂好使女子從十八層地獄壓到十九層裏去。「男女有別」，所別的究竟是什麼？澈底的辨別起來，也不過像紀爾曼夫人 (Madame Charlotte Perkins Gilman) 所說獵人所遇見的雄獅與雌獅的一點，以及雄鴨與雌鴨的一點差別罷了，別的一切生理上，心理上的構造與狀態，有什麼差別呢？女子在社會上只有物的地位，所以除去在服役；餽子，受玩弄以外，再不能與男子發生別的關係；而這個社會也就是男子獨營的社會。其立論的不通，早為科學的現代所譏笑；其流毒的深遠，尤為謀進化的人羣所痛心！諸凡中國敗壞萎靡的景况，推源溯流莫不由於牢不可破的男女關係錯誤觀念的遺毒。

趨新派的影響如何？男女間的關係既然只有一個「性」字，互相吸引，互相求供，似乎是極澈底，極正則的了。有人竟以為新名詞中的「男性，女性」，全着重在「性」字上面；不知他們本來的用意，在乎文字上的易於分辨，正與外國文法上的三種門類 (Gender) 相似。初倡「男女關係即性的關係」一流人，有的由於反射作用的極端發達；有的由於抵抗壓迫？過激表現；也有的由於投人所好而起。於是一般好新好奇的人們，趨之若狂；以為這樣把類人的幸福完滿了，理想的社會實現了——然而錯誤了！承認男女間只有「性」的關係而不承認有別的關係，何異把全人類生活，視為性的生活；人類生存的意義，視為性的意義

但誰都知道性的生活，不過爲人類生活中之一部分，怎麼可以一部分去代表全體呢？就是說到最低微的動物——螞蟻罷，也有營巢，採食，戰敵；等等別的事情。超乎萬物的人。豈能生存的意義，看做那樣狹小！況且男女間性的關係，有歷史便有的，不過現在大聲喊出來就是了。男女間只有「性」的關係，消極的就是說，女子除「性」的部分外，別的仍舊不能與男子有同樣的關係，明白些說，即女子除得爲男子的「性」的對手方外，再無事足爲其對手方；女子的人格，女子的能力，女子的機會——更重要的一切，都不被注意，女子終究不成爲有人格，有能力，有權利的人；依舊是一種發洩性慾的對象。其謊謬可見！其流毒所及，更是舉目皆在：

在職業界中當然處處都是男子，於是他們的機會到了。女子在社會上到處沒有地位，無論職業界裏，無疑的，要插足其間，不得不拜倒男子的鐵蹄下；男子呢，以爲魚兒來了，便拿一個位置作誘餌，也就是以他爲性之滿足的交換條件，薦你這個位置，須允做我什麼。如果看目的達不到，誘餌決不會放下來。因爲男女間只有性的關係，沒有朋友的關係呀！

學界中怎樣呢？以男女同學來做比喻罷。男女同學的本意是使男女教育平等，作爲將來事業上互助的準備，無奈性的空氣太緊張了，青年不得不受其薰染與溶化。雖然說社交公開了，可是在事實上，不但社交私開，簡直無社交可言，譬如一對男女同學做朋友了，往往不許第三者插足；如果成了三角，在程度淺的時候，前後二者終有一個比較弱些的，那末弱些的便退位；程度深時，每每釀出自殺殺人的慘禍來。朋友，本來不限定終身只交一個，不許交第二個的；反之，終身只許交一個而不得有第二個的，即不能稱爲朋友。而並一對男女同學交際的結果，終走上那唯一的路去——結婚。配偶果然可以由交際而得，因男女

同學了而走到結婚的路上去，也未始不可以的，不過一個女的只交一個男朋友，或是一個男的只交一個女朋友，結果就結婚，那末與後花園遇見了一個異性，便私訂終身，有什麼兩樣呢？見了黑才知道是白，得了大才知道有小，遇見一個異性，不多時便與他結婚，怎知道他是好是壞，恰是你理想中的呢？老實說起來，像這種交友，與五百年前命中註定的姻緣相差不多少？然而歸根是答在一種盲目的錯誤，錯誤男女間只有性的關係而沒有別的關係。而這個「性」的關係裏，緊對着獨佔的主意；許我與他有關係，便不許使他有關係。男女同學的學校。實際上為領導社交的機關，此外等而下的，我們可以無用再費了。現在的男女朋友，決非男與男，女與女，那樣的朋友，確實是徒擁虛名而毫無實義的朋友。男女交友的歸宿是千篇一律的，現在把其必經的時途徑與時期的長短用綫劃出來：

男女

朋友

情人

未婚夫妻

夫妻

因了這種情形，無所謂同窗，探討學問，無所謂友誼的規勸幫助；——單單抱着獨一無二的目標「幾時可以成功？男女兩方，男的又常取攻勢；在未到情人時代，那便百般獻媚，比家犬之於主人，更為忠實，然若形勢看去，沒有達到最後目的之可能，老實不客氣別投資主去了。社交不能不開，學問不能互相切磋，事業不能互相為力，千萬年後；還是同樣的社會。

IV 確認男女關係之正則的觀念

求得男女間的關係之正則的觀念，必先明白究竟是否為同樣的一端。照以前種種與現在種種的錯誤，顯然以男女為兩種不同的生物。要知男女同為人類，一初智能體魄原來毫無異樣；所謂女子終是女樣的，男子終是男樣的話，雖為幾千年來的古話，到現在已無他的立足地了。男女真正的差別，只有最微細的一

部分，而那一部分決不害及其他的部分。如紀爾曼夫人所說：「若要比較男女的異同點，那末異點不過百分之十，而同點却有百分之九十」。不但把「男尊女卑，男強女弱，男樣女樣的舊觀念打破；對於愛倫凱(Elton Kay)泰培爾(Ida M. Tarbell)等所主張的男女性質的異樣的保守主義，也應該打破。男尊女卑，最無根據，若問那些唱這等高調的人爲什麼比男子爲天，女子爲地，無疑的他們只會回答「自古便這麼說的」話。像這種論調，簡直不 得付之一笑，至於男強女弱，男樣的女樣的等等，都不過看了一個表皮，並沒有把男女身上作根本的實際研究。愛倫凱一班人所說女子最這合家庭生活與肩負爲小孩的撫育者的責任，好像女子的天性，生來就異於男子。不過什麼縫工，廚司，十九都是男子充當，而且是很勝任的，男樣嗎？男子，怎麼又長於瑣瑣的家事呢？歐美女子在職業界裏的活動成績，豈不是女樣的女子添上了幾分男樣形？如此我們應該明白過來，明白男樣的並非就是男子，女樣的就是女子；什麼男樣，什麼女樣，完全爲人類所假設，這個假設，又是不合理的東西。從荆棘叢裏去找正路，固然艱難，但他是永遠不變而不呈二形的。這條正路的尋找，須戴上望遠鏡，從人類原始時代觀察起，直逼覽了近代的撰字。換言之，眼光要放得遠大，觀察要加得精微，然後才信其所見，找到要求的目的物。現在把這條正路指出，以省世人無數的心力：第一個問題是男女同樣的，抑爲異樣的生物？回答：「男女絕對不同的地方，只有一個「性」字，其餘什麼都是同樣的，因此男女應該視爲同樣的人」。第二個問題是男女間的關係怎樣？回答：「男女既爲同樣的人，其關係當然是人的關係」。

男與女的關係，確認其爲人與人的關係之下，一切偏見，小兒，便會不打自倒；可是人們對於這種觀念，一定要加以深刻的信仰——一個人這樣做，一百個人這樣做，個個人這樣做。從前種種因男女間隔膜

而生的惡影響，惡現象，都可以廢除了；像後面各種理想的現象，不難成爲事實了。

(1) 真正社交之實現

真正社交的意義，並不是叫你遇見了一個異性即忙私訂終身，而是要你側身社會。與大眾作廣泛的交際。英文所謂「Associate」，取意於「Society」，與社交的本旨相當，男女間的關係，既然是人與人的關係，則男女一有機會交際，便不再想你是男樣的，我是女樣的，或者想男女只有性的關係，沒有別的關係，一類的念頭，大大方方的，自由自由的任意釋友。知交婚姻，自然能如意遇着，不致陷入盲目的深坑。理想中的朋友，理想中的配偶，望他理想中人與人的關係，必突破重重帷幕而現身。

(2) 精神生活之增進

從前及目下因錯認了男女間只有人與物的關係，與性的關係，以致整個人類生活偏重於肉體上，精神的生活，一天下一天，大有陷於與禽獸差不多程度的危機。正則的觀念把定以後，一切都像同性間一樣，不加拘束，不因受單面的刺激而釀成精神上無限的痛苦。譬如只認男女間的關係的「性」時，目的不達，便覺非常痛恨。若能把性的關係擴大到人的關係時，那末精神與肉體相提並論，生活的意義不至終於那般狹窄。精神生活增進，諸凡利祿的追求，情慾的放縱，自然會慢慢減低熱度。

(3) 澈底互助之可能

無論在學識上，在事業上，男女同爲人類，應該互相幫助，互相促進。這麼多的世紀，只爲小覷了女子，不知耽誤多少有用的事業，耗費了多少可造的人才。互助豈是男子治外，女子治內助？一向男女間的互相爲用，我們祇能稱他利用而非互助。男子因爲要作威作福，所以成家養妻小。視家務爲區區小事

，讓坐食的女子有點事情做做，故而才交給他的。（推言真意，並非請你來互助的）女子呢，因生活艱難，習俗驅使，只好給人做媳婦，做妻子，做母親，做僕婢，做保姆，做一切雜役，換得三餐一宿。（推其真意，也並非應男子互助之聘，不過居於被使用的地位）只有人與人的關係的觀念，能打破女子只配做牛馬，機器玩物，與男子只配做飯碗的謬見！能發覺男女在任何事物上，可以共同進行，共同促成的事實。在女權不發達，女子實際地位低微的目前，男女真正的互助起來，不但女子於男子，可以做朋友，做同志，做師傅，男子之於女子，也一定不止飯碗而已。互助的結果，便創出世界空前的進化之社會。

今日的男女同胞——新社會之建設者——新社會的圖樣有了，快快把那基石奠下了，基石是什麼？男女關係正則的觀念——人與人的關係的觀念！

（完）

贈紹鴻宗師（集南翁句）

雪 蘭

欲酬翠價待誰評。

竹到柯亭有賞聲。

萬劫蟲沙橫碧落。

十年人海誤浮名。

烟樵雨牧渾相識。

翠竹黃花繫別情。

（小萬柳堂於去秋
讓渡中央研究院）

自有夕陽衣鉢在。

題詩自寫意縱橫。

我國女子教育過去未來之觀察

(續)

朱秉國

四、我國女子教育過去的謬誤

我們對於我國女子教育的過去種種，在上文所述，總算可以得到一個概念，有了相當的了解，那末我們就要接下去問，如此的女子教育對呢？還是不對呢？有謬誤呢？還是沒有謬誤呢？這是值得我們深長思議的一個問題。但是我們常知道，批評女子教育過去的謬誤，着眼點當在整個的教育，因為女子教育是教育中一部分的教育，整個的教育既然患了「半身不遂」的病症，女子教育本身沒有強有力的抵抗素，自不免傳染，同時宣告失敗。

事實上中國沒有辦「新教育」之前，女子教育不過是富家的點綴品，有得沒得，窮人固然沒有去資格過問；而富人亦是視為無關痛癢，可有可無。因為女子教育本身的價值，低落得如此，所以女子教育的結果，不過使女子知識稍微開通，道德更當注意，做一個德行優良的一家中的馴女馴婦，根本上談不到對於社會上的供獻。辦「新教育」以後，學制始則抄自日本，繼則說效歐美，近又一度的模仿法國，不問本國的國情需要如何，人家有一個新的花樣，我們也學了做一個花樣，入主出奴，舉旗不定，沒有中心的思想，沒有一貫的政策，弄成了教育雖然辦了三十年，對於國計民生，非特沒有絲毫補益，反而生出不好的影響。這又是怎麼說、請看下面新教育的弊害：（當然不是專指女子教育而言，但女子教育所表現的色彩特別濃厚。）

(一)貴族的 現在中國總算沒有貴族的形式，但貴族的實際，却處處可以看到，就受教育的女子說，

若是家庭下能負擔大宗的費用，想進學校之門，受點教育，恐怕夢中也沒有希望，中學教育，高等教育，留學教育，無一不是如此；小學教育呢？各國義務教育本來不受費用，有時而且有津貼，中國却不是這樣，試想衣食不周的父母，那裏有許多閒錢把他的女兒求學？只好聽便他們在家裏閒。閒坐稍許有能力的時候，再謀飯吃。師範教育呢？沒有進過小學的女子固然不能跳越，進過小學的女子一年沒有一二百元繳學校的一切費用，買書，零用，也是可望而不可即。職業教育呢？固然沒有許多職業學校，而且基本知識一點等沒有的女子，又是未由升堂；比較有資產的人，還自以為我的女兒，那裏可以去養蠶，刺繡，做這類下職業呢？所以現在各學校的女學生，我們如果去調查一些，至少有過半數是中產以上的人家的女子。

(2) 消費的 窮人家的女：，沒有受教育的權利，我們姑且不再申說了。但是我們希望受過教育的女：，對於窮人有點供獻罷，又是絕望。我們看，現在出身學校的女子，多半是有知識而已。他們反應出來的知識，又不能像蜜蜂採花取汁釀成蜜，只如留聲機電響片，反複重演。即使生出變化，也只是從聲音噓噓有變成聲音標渺；從影像成鮮明變影像模糊而已。他們的生活，只是觀念生活。因為他們在學校裏所受的訓練帶着貴族的氣味，所以他們都以知識自尊自重。教師與學生間的關係，只有知識的授受。學校教育專練訓練筋，完全不注意於身手，便造成了只會口講，而不會實行，只有頭腦無無身手的較形人；因此目下受過教育的婦女儘有許多不能處理家事，不會縫紉，烹飪，更有許多女：代數，幾何做了很好，而家常的用的計算，反而不能敏捷無誤。我們想，這種有頭腦無身手的人，對於社會除消費以外，有什麼供獻可言！毋怪中國與學校三十年來，西洋的科學採作教科書已久，終不能影響到固有的實業，這雖然不能完全歸罪於教育的造因，但學校教育只製造的有腦無手的偏枯病的夫，又怎能辭其咎！

(3) 空談的。現在一般學校裏評判學生成績的優劣，大都看學生的英、國、數三門功課；但細察這三門功課，都是關於語言文字的，換句話說，就是代表事實的符號和代表觀念的符號的。從這一件事看去，可以知道現在一般人對於學問和知識所抱的觀念，他們以為知識，就是人家已經發現的現成材料積累而成的。研究語言文字，就是接近這個「知識儲藏所」的門徑。求學之道，不由自己去發現什麼新事物不過從這個現成的「知識儲藏所」中取些東西出來。他們把心思的運用和五官的直接觀察強行分開，把操作或實驗時的動作與心思隔絕，不把「做」「學」「教」「想」合一起來；所以這種教育的結果，自然只有教學生有會思想的頭腦，而斷去能工作的身手，社會上多了一個受教育的女子即多了一個消費者，空談者，觀念生活者，同時使辛勤不息的勞動家多加一些担負。這種教育的效能，自然始終對於社會不能有供獻不能影響到固有的實業而得有所改進，裨益於人民生計。這種教育的歷程，也自然只有始於空談，終於空談了。

(4) 唯心的。中國舊有的女子教育，側重道德的修養，就是「唯心論」的立場，所謂「餓死事小失節事大」的觀念，現在一般自命清高的人，還是這樣的自守，教訓他人，——尤其是婦女，始終以為「其心正不會而行」，這句話是顛撲不破的。所以學者只要注重知識的搜集，以滋養心靈，不必訓練能工作的身了。更有進者，他們對於親自動手工作反生出一種賤視的心理，對於一切須用手工做的事情，都鄙棄而不敢有學，他們以為使用雙手，就是去替別人執役，就是表示身是貧寒，不配稱新式婦女。這並不是無稽之談，最近作者所在學院裏，因為廚役太不行，學校當局一齊回了不要，伙食由學生自辦結果竟有幾位女同學，不能烹飪煮飯，反不如男同學的強能支持。推想他們的所以如此，免不了前此沒有受過這種訓練的原故，或者厭棄這種事務，或者不願為人執役。還有一次，我親眼看見女同學苦著做縫紉的工作，並且親耳聽

見他們討厭家事學科的論談，但是他們說起來，未嘗不認爲這些訓練是不可不知道的，我不怪他們，我只怪他們往日所受的教育，是貴族的消費的空談的唯心的。

我已一再申明，上面所講的我國女子教育的謬誤是從整個的教育中的謬誤脫胎而出；換句話說，並未專指女子教育而言。我所以要特別提出，一方面希望辦女；教育的人能知道這種教育急待改弦更張；一方面更願意受這種教育的婦女，有一度的認識和反省現在我們還要費問一聲「新教育」爲什麼有這些弊端發生，知道他的原由，而後才可以對症下藥的方案。普通人對於我國教育的觀察，總以爲沒有經費是失敗的唯一原因，其實何嘗盡然！好比一架機器，經費就是煤，如果機器本身有了毛病，縱然有煤又什麼用處？因此我們可以把教育本身的缺點歸納起來得到下面兩點：

第一中國固有的教育，目的惟在作統治階級的工具，非一般人士所需要。所以重古典主義和文雅主義，而賤視實利。古典主義的要素，不注意學者才能的平均發展，僅搜羅歷史上已往的陳迹或學些古代文學。文雅主義的要素，故意和具體及實用離開盡用押象的材料。訓育標準在養成讀書人風雅逍遙的態度，結果使凡受教育的，都沒有自營生計的能力。

第二，教育附屬於倫理。中國過去的教育，完全立在倫理之上；而中國固有的倫理，又是充滿了個人主義的色彩，這祇能在宗法社會的時代適合，在現在注重社會勢力的教育，這種附屬於倫理的教育，自然是沒有地位了。

爲了過去的教育本身有這兩大缺點，所以弄到教育專以知識授受爲能事，受教育的人只能消費，不能生產，反而有鄙棄職業技能的心理，把教育作爲空談，作爲貴族閒散享樂的品物。女子教育，當然本能跳

出範圍而在表辦的色彩更特別濃厚，這是何等急待醫治的事！這是何等急待補救的事！

五、今後我國女子教育的出路

好了！好了！我們對於我國女子教育的過去情形，已屬略知端倪，對於我國女子教育的過去謬誤。也已有經了相當的發現；並且還追求得所以有種種謬誤的原因。現在我們當然要討論到我國女子教育今後有什麼出路呢？要我出女子教育今後的出路混合的說；就是把所謂古典主義，文雅主義，一概推出教育的門外，而歡迎實利主義進教育的門；把教育做主，使倫理為附庸。因此教育就可以變為平民的，生產的，實用的唯物的；和以前的教育，適得其反，這就是出後我國女子教育的唯一出路，下面再來分析的講。

我不敢說「唯物論」是完全對的，沒有一點謬誤的學說；但我相信人們思想的改變，多半要靠環境；只要社會上的物質建設有進步，思想自然改變，古人所謂「衣食足而知榮辱」的話，一點也不假。同時我對於用證法的唯物論(The Materialism of Dialectic Method)來觀照社會的構成，而認為經濟政治是下層建築，(Basis)其他如文學，藝術等是上層建築，(super Structure)又不得不表示同情。因為我內心有了這一種成見，(錯與不錯，不敢武斷。)我認為我國今後女子教育的出路、特別要注重生產的教育，基本知識的培養，政治的訓練。(也許別種教育亦要想這條路上走)我記得關於這二種教育的價值和對於個人與社會的關係在婦女雜誌十五卷第十號嫁前與嫁後應有的認識一文內已經講過，所以在理論方面，請讀者們去參看，本篇不再申述；但我想我一件事實供獻於讀者們，也許是讀者們所願意知道的。去年九月間中華職業教育社副主任楊衡玉先生曾到日本去考察教育，回來在作者所在的學院裏作過一度公開的講演，其間盛道日本女子教育之重視職業教育；(講辭由我記錄，載無錫省立民衆教育院出版之

教育與民衆月刊一卷四期，題爲日本教育之窺測。）最近又讀，到楊先生在該社出版之教育與職業月刊一一期日本職業教育之一斑一文，其間論及日本女子教育之重視職業教育，格外詳盡，現在且綜合這兩稿內對於日本女子教育之重視職業教育的情形，引證出來，作我的意見的根據。（作者註；有人講，職業教育重個人生計，不免有個人主義的色彩；生產教育重國家富力，有社會主義的意味。我因楊先生用的名詞是職業教育，理當沿用；實則以時代性言，生產教育一名詞較爲妥當，且有積極的主義，所以前文則用生產教育一名詞，但此無大關係，所以特別註明者，恐引起讀者們之們之誤會。）

三 日本女子教育，在學制上，並沒有職業教育的名義；但事實上如實科女校，家政女校，女子靈業講習所，醫學校等，都有職業教育的意味在內，在五年以前，日本的實科女校，家政女校各種講習所，都是以養成賢母良妻爲目的，所以教育的效力，僅及於家族沒有社會與國家的觀念。這一點在各個女子學校的設施上有兩特點，可以推想到，第一作法一項只包括招待客人的方法，對於長者的禮貌等；第二家事一項，只包括縫紉撫育嬰兒等。然而現在則不然；學校的名稱雖然沒有變更，教育的内容却完全兩樣，由家族思想，進而爲社會國家思想；由模倣的工作，進而爲創造的工作；由個人賢良主義進而爲社會經濟主義，這一點也是在現在各個女子學校的設施上可以看到；現在女子學校的縫紉，除手工之外，復用機械，不但製家庭應用的衣服，而且承製他人的衣服；烹飪不但研究日常飲食，而且研究西洋料理；園藝畜牧，不但爲欣賞家用，且爲經濟生產。至於各個學校內新近添設的經濟科，所教者爲法制，經濟，商學，商事實踐，會計，簿記等，都是前數年所沒有的。而保育又完全爲幼稚師範，有種種的理論功課和實習工作，較前數年的範圍，已經擴充了許多。

此外正式設立的女子職業學校和實業補習教育的實施，更是有驚人之處。我們想中國產業之落後，遠不及日本；中國經濟之窮困，遠過於日本；日本的女子教育還這樣的注重生產，我們就事實上說，我們今後辦女子教育，怎能不注重生產的教育，而受教育的婦女又怎樣的忽視生產的教育！

再講到今後我國的女子教育常注意於政治的訓練，亞里士多德(Aristotle)早口告訴我們；反人生而為政治動物。(Man is By Nature a political animal)他又說：「凡存於國家範圍外者，非超於人類則不儕於人類。」只看這兩句話，以知道人們是一日不能離開社會的，不可能脫離政治的範疇的。我們要做，人中人，「不要做「人上人」；」換句話說，不要有「越人」的思想而厭棄現前的狀態不想方法去改進。我還請讀者們日本女子教育的注重政治訓練的事實。

日本的青年，不論男女，都有青年團的組織，現在全國有二五七六六團，內中男的有一四九一五團女的有一〇〇。八五一團團員共計三六一〇。七三七人，男的有二。五七〇。四五五人，女的有一。二四一三八二人。女子從十二歲至二十五歲或從義務教育終了到結婚為止，都要加入，一方面受職業補習的教育，一方面重政治的訓練。他們對於地方上的供獻，以及個人身心的裨益，非常之大反看我們受教育的婦女，又是怎樣？對於國家政法上的設施，有多少認識？有改進的見地沒有？對於世界政治的潮流能否了解？知道他的趨勢沒有？我敢說能夠整個明白的，百難得一；我們既然知道政治的重要，那末教育婦女的人，應當如何着重政治的訓練！而受教育的婦女，又當如何把政治興味，培養起來？

至于基本知識的培養，自然是因為各種事業的發展，都要輔助他，毋用說得他的重要和事實的證明了。我相信所謂「男女平權」先要女子要生產的技能，經濟上能獨立，可以自己生活，不要倚賴他人，而後男

女平權，才有真正實現的一天；否則徒然「平頭」而不「平腳」不久自然會發王動搖而呈不安的狀態。所以我更願意今後受教育的婦女，要能用「手」兼會用「腦」不要做一個「半身不遂」的病人，不要會「說」而不會「做」；要對於社會有盡量的供獻，不要做一個寄生蟲。

六、結論

本文關於我國女子教育已往的歷史，過去的謬誤，今後的出路，都已約略的說過；至于出路中所提示的今後女子教育當注重生產的教育，基本知識的培養，政治的訓練在實施此種教育時用什麼方法，可以達到目的，却是另一個問題，將來再為讀者們論列，本文可以不講，所以在本文結論中，本無可再說的話；但我還要贅述幾句，我想信所謂教育，即是「生長」即是「生活」和「教育是繼續不斷的改造經驗，」本着無個意思推論，教育是滿足生活的程序，自幼至長，自生至死，皆在教育之中。教育之目的是「更多的教育，」教育是「落止境的。」不過何種生活是豐富的生活，生長要向那一方面生長呢？生活是由種種「活動」組成的，「一個活動引到別個活動，漸進至于無限的活動，」就是教育的活動；由一個動活能進至無限活動，就是生長，就是增加或改造經驗，就是生活。再根據這種教育理論，我們可以知道我們受教育的人，應該在日常生活求教育，從日常生活中「學」，從日常生活中「想」，更從日常生活中「教」，更從日常生活中「做」，不要懷念過去，不要妄想將來，要捉着現在，教育不是準備將來，教育是充實現在，教育是「做」「學」「教」「想」合的東西，並沒有什麼神祕；受過教育的人，不該視教育是神祕的東西，而自己從而做了神祕的人造成特別的階級。這就任何受教育的人，我都是這樣說；對於受教育的婦女，自然也是作如是說。此外，我還要贅述幾句；在今日我們還有「女子治內」的思想，斷然是不應該的，因為同是一個人，

同具五官百體，爲什麼要叫女子治內呢？但是如果把女子天賦的才能，精神特質，及其特殊興味感情，一概抹殺而教他們以男子爲人生極則的是未免矯枉過正；所以今後的女子教育，除受「人的教育」外還應有他們自己應受的教育，如家政一類的東西，這對於人羣的維繫和生活上的互助都有極大的關係。世人所尊稱的母性主義者愛倫凱女士曾把母性的教育分爲三種課程；第一國家經濟學及處理家政之本的衛生上和審美上的原理。第二是衛生學心理學及關於教育兒童的學理。第三是青年婦女們在爲母之前或爲母以後生理上及心理上應知的學理，和人類改良學的根本原理。我想這種主張，是值得出後辦女子教育者的參考，和受女子教育者的反省；同時也可以知道我們以上的主張，不是信口亂言徒作欺世盜名之談的，完了。

八月於無錫省立教育學院研究所

（這一段文字，因原稿模糊，內容難以辨識，僅能看出一些零碎的詞句，如「教育」、「學理」、「研究」等字樣。）

（這一段文字，因原稿模糊，內容難以辨識，僅能看出一些零碎的詞句，如「教育」、「學理」、「研究」等字樣。）

婦女運動與禁娼

梅鴻英

▲貢獻給女界同胞婦女運動者

這是誰都知道的，並且是誰都不可否認的事實：我國女子數千年來——自私有制度成立後——高壓在男子權力之下，受盡種種非人類的待遇，皆未享到人類應享之權利；而社會一般人士，養成重男輕女的習慣。我們見到歷史上的記載，無一不是重男輕女的例證。我們如果不怕麻煩的去翻一翻十三經，就可知道女子究竟是怎樣。易經以乾爲天爲男，坤爲地爲母；故在「繫辭傳」稱「乾道成男，坤道成女。」又說：「天稱地卑，乾坤定矣，卑高以陳，貴賤位矣；動靜有常，剛柔斷矣。」更有那舊禮教所賜的什麼「三從四德」，「女子無才便是德」，「從一而終」，「夫爲婦綱」等等的禮教制度宗法思想，來束縛女子的自由，麻木女子的意識，減低女子的地位人格，剝奪女子應享人類的特權。而社會一般人的腦海中，也僅存着女子是傳種機器，男子奴隸二事的觀念。

自然，社會是動的，不是靜止着；人類是有知覺的，不是像獸類的；所以社會究竟是進化的，人類究竟向上的，決不像牛馬般被人壓迫絲毫不敢爭抗。現代我們的一般女子，想從幾千年「非人」的生活裏解放出來，遂有各種婦女團體的組織，種種的運動。潮流是這樣的激進，國人的觀念，也隨潮流而有轉移，漸漸地注意到女子了。

我國的婦女運動，不必說，是在各國之後。一九一〇年歐美產生了女社會主義者，在丹麥開國際婦女大會以後，世界各國的婦女運動，便如雨後春筍般的發展起來了；我國的婦女，受到了鼓盪，也從大夢沉

沉中醒起來，一般的女子，多起而奮鬥，有各種婦女團體組織：「女子北伐隊」，「神州女子共和協濟社」，「女子參政協進會」……等等。振盪了當時的社會，但是始終脫不了我們中華民族的遺毒——五分鐘熱度——振盪了一時再冷靜了下去；直到「五四」學生運動以後，沉寂了許多時候的婦女運動又紛湧了起來。在「五四」學生運動中，把中國的婦女，推進了一個新的階級；他們也表現不少的力量。

婦女運動的結果怎樣？在現婦女運動正在前進的當兒，很難斷定它的結果，但是至少終有一些效驗，所以只好說一聲：『有了相當的成績』我們可以在現社會裏看到它的成績：原來婦女的腳，纏做新月樣的三寸金蓮，現在都已放大了，同男子並駕齊驅。原來女子沒有受教育的機會，現在隨處可以見到女學校，女學生。原來的婦女，只管家政育兒之事，所謂「女子治內，男子治外」，現在各種職業裏都有女子的踪跡。原來婦女不負經濟上的責任，依賴着丈夫，現在婦女已有了相當職業，負一部份經費的担負。原來婦女專當作製造子女的製造機器，現在已當作社會上的一員。凡此種種，都是現在婦女的新幸福。

的促使我們欽佩滿意，婦女運動後的結果：經濟上已有了相當的解決；在教育上，已有了相當的機會；在法律上有了相當的保障；政治上有了相當的權利；社會上有了相當的地位；但是在婦女的運動中，使我們最可痛心的，就是人格問題。婦女運動後，果然是解放了；但是解放雖然是解放了，而人格的墮落。依然沒有能完全提高。現在的社會，婦女的人格，依舊低落。婦女為經濟或為性慾而墮落的，不知凡幾，這種的人們，就是所謂娼妓的。娼妓的制度存在，婦女解放的前途，是永難成功。因為它對於婦女運動，有莫大的影響；對於整個的社會，有莫大的害處；對於婦女本身的人格，又有相當的損害。

「娼妓制度」的來源，大部份的原因，由於經濟的不平等。這是很明顯的事實，娼妓的供給大部份由於

無產階級，從中產階級和優裕階級墮落者甚少。自從十九世紀產業革命後，生活程度也提高了，迫於經濟的一般婦女們，從沒有一些的智識，專門的技能，不得不入於骯髒的娼妓生活之途，卑陋的賣淫職業。生活程度一天天地高起來，娼妓的數量也成了比例的增加了。

當然，不論是妓女嫖客，不論商人，工人，也不論是國人外人，都認定娼妓是有害而無利的吧！既然是有害而無利的，我們就應該廢娼，不容他與社會並存。我現在想把廢娼的方法貢獻給女界同胞與作婦女運動的人士。

廢娼的方法，不止一二種，但是把它歸納起來，可以分作治本治標的二種，也可以說消極積極兩方面。現在我略略的寫在下面：

(A) 治標——積極——就是禁止現在所有的娼妓，它的方法：

(A) 統計娼妓年齡，墮落原因，和他們的技能，以便根本的安置這般人的出路。

(B) 調查全國所有的公娼數目，調查完畢之後，令鴿母覓保作結，在將來禁娼命令頒布後，應當全數的交出。

(C) 沒收娼妓的財產：這種財產的不正當，正如軍閥劣紳的遺產一樣，把這財產沒收起來，一方面可以警戒將來，一方可作建設之用。

(D) 設立教養院：把所有的娼妓，收容在內，一方面用種種方法，促其覺悟，一方面須授以職業的技能。

(E) 規定娼妓的服裝，特別飾以注目的標記，以示與良民女子的區別。

(F)分別安置：我們把調查或教養的結果，分別擇配或授以相當職業，不使他到處時，仍作娼妓，營娼妓生活。

(G)收納重稅：設立稽查所，捐納其收入的十分的八九或竟可十分之十五，使不能營娼妓之業，作賣淫的行爲。

的確，上面的七種方法，倘能一一的去執行，雖不能說完全成功，至少可以收到七八分的成效；但是治標的方法，不能根本的禁止娼妓，因爲一批去了，又一批來了；這裏禁止，那裏又有了。所以我們還是治本的方法。

二，治本——消極——這個方法，應由道德上法律上經濟上……着手。

(A)禁止買賣女子：這種操淫業的女子，非出本意，多半由於父母或丈夫的經濟窘迫，將親生骨肉與妻子買掉的。

(B)強迫女子教育：這個辦法，要求政府去辦，能夠實行，雖無產女子，也受到相當知識，找求職業，可以容易。

(C)法律的救濟：法律應當規定嫖客娼妓是不名譽的事，在民法上規定一種相當的罪名。

(D)改造性道德：性的道德純是戀愛的，並不是可用金錢來買肉慾的；所以應當以戀愛的真意義真價值；去改造用金錢來買肉慾的觀念。

女界同胞們！作婦女運動的人們！我以一片赤心，一番的殷勤，十二萬分的誠意，把我心中的小小意見，貢獻給你們；我很希望你們也用一片的赤心，一番殷勤，十二萬分的誠意，來受領我的小小禮物，去努

力進行吧！

亞林防疫臭水

消毒 滅菌
辟穢 衛生



每日早晚以此水和以
清水澆洒陰溝坑廁消
毒殺蟲辟穢惡之氣
誠衛生要品也

婦女運動與禁娼

扁聽圓聽……
五洲爽身粉



沐浴 洗身 不可不備

中華衛生藥皂
蜂牌衛生藥皂
克利沙浮水皂
紅盒衛生藥皂
五洲爽身粉

上海四馬路
五洲藥房發行
各大藥房均有出售

新婦女的勝利 (轉載)

石 癭

在這一個舊時代的胚胎裏還沒有產生出一個新社會的甯馨兒，而快將臨緦分娩的時候，一切的一切的一切，都包含着新舊兩種成分；甚而至於遙遙對峙，或者短兵相接。這是時代的特徵，也何嘗不是人類社會進化的啓示。因着時代的社會的潮流衝激，迷夢中的婦女們，也不期然而然醒了他們的迷夢，衝進社會的生活旋渦，充當起社會生產的構成員來。於是乎在婦女中就有了新舊的判分！新女子當然比舊女子不同了，當然新女子是趨向新的時代而適應着時代性的人物，和落在時代幕後而自甘於陳腐的舊婦女們絕對不同了。

新婦女是得到勝利了。雖然本質上分量上還微乎其微，但總不能否認着。現在我所要說的就是現在一般新婦女究竟得到了多少勝利？嚴格的批評起來是不是光榮合理的勝利？這點我想作一個精詳的思考。

五光十色，光怪陸離，羽衣飄飄，凌虛若仙，使質樸無華的舊婦女望而生羨，見而却顧，在服飾上新婦女勝利了。

髮影脂香，風襲路人，魂銷浪子，金匣粉滿，錦袋脂紅，說不盡種種奢華富麗，化妝品尤都充滿了西洋色彩，竟是舊婦女所未曾夢見到的貴品，在化妝上新婦女得到勝利了。

電影院裏，跳舞場中，蹤跡常有，舞態窈窕，凡舊婦女所不能者，新女婦統統能夠，男女合舞，中西同化，真出於舊婦女意識之外。在遊戲場中新婦女是佔到勝利了。

出言則中英全能，而且談吐生風，對客則珠璣在握如數家珍，應世則無微不至，能當人意，在交際場

中新婦女又占到勝利了。

出有人護送，歸有人服侍，瑣屑家務，不必躬自操作，自有他人代辦，在家庭業務的酒脫上新婦女又得了勝利了。夫子之門牆，已拆去女子不准入內的禁令，抱書問字，女子和男子同等看待，女子也有了間疑析難的機會，學士博士的頭銜，出而酬世同樣可以得社會歡迎。在學術上新婦女是得了勝利了。

從前不准婦女們插足的社會，現在居然也打破了成見，一樣允許婦女們去參加工作，在社會的職業方面，新婦女又得了勝利了。

唐穿鐵硯不能受封的老規律，已給時代潮流衝破，女子一樣可以跑上政治舞台充當政黨要人，雖進身的機會，不無借力於身手，但總可說一句新婦女在政治舞台又得到勝利了。

素來男子主演，女子專做配角的戀愛舞台上，女子也居然操起權威，充起主角來。甚至竟能把舊日的配角一脚踢到他台下去，而另演出一種的喜劇或悲劇出來。總之在兩性戀愛舞台上，新婦女又得到勝利了。

新婦女和舊婦女相衡之下，新婦女所得到的勝利實是指不勝利，數不勝數。如果知足一點，真可以說是心滿意足極了。還有什麼話說呢？但是不知足而太怪癖的我，却好像似乎不滿足，而且從旁面側面反面再要細細地去找一找內幕和真相，再尋一尋別的勝利的樣子。唉！服飾華都，化裝生香，遊戲場中的健卒，交際場中的明星，政治舞台上的附屬品。把舊女子在戀愛舞台上一腳踢下自己拉得一個異性表演一齣全武行的悲劇，就是新婦女的勝利了嗎？新婦女得到這樣的勝利以後，就可心滿意足，志高氣傲地，去驕於自誇於舊婦女了嗎？我敢肯定的說。不，決不，決決不，在政治舞台上找到一個附屬機會，自己去附庸於

他人並不是新婦女的勝利。在社會生活漩渦邊遊離彷徨着，向統治者去乞得一些餘惠，討得一點賸殘殘飯，以自安社會於一隅的隅逸過着，這並不是新婦女的勝利。

用自已的身手，自已的肉感，去引誇一班狂妄少年，向他的旗袍之下長跪求愛。像蒼蠅逐鮑魚一般，把舊女子推下兩性舞台，而自已去登台表演，不去管他所演的劇情是怎麼樣？總之也不是新婦女的真正的勝利。而是一種可恥的行爲！二十世紀。新中國的新婦女，非但應當掃除以前舊女子的積習，應當改造以前舊女子的生活。更應當把現在一般新婦女的假面具拆穿，把現在的所謂新婦女的勝利也者加以改革或否認。我們應澈首澈尾知道，婦女的解放是整個的社會問題，而社會的上層建築呢完全基礎在他下層的根本經濟條件上面。我們知道一切社會的聯係，一初社會的常識形態都隨着社會下層基礎的經濟組織而變換的。婦女的壓迫是整個的社會制度，如果不把整個的社會制度打破，從新建立一個新的合理新社會起來，那末婦女是解放不了自身束縛的。不要說得到勝利了。我們，我們有志改造婦女生活，解放婦女束縛痛苦的人，有志改造社會的人，應當鄙棄一切現實享樂，拋開一切現社會權利，克滅自己脆弱的情感，自己無聊的意識，投入勞苦羣衆中，和民衆合作，喚起羣衆，一致團結起來改造整個的社會制度，求得完全的自由，這樣才是我們新婦女光榮的勝利！值得矜誇的勝利！新婦女們！努力吧！放開脚步！求我們真正勝利去吧！

民法繼承親屬兩編先決各點審查意見書（續）

（二）親屬法先決各點審查意見書

▲第一點

親屬分類？親屬應分為配偶血親姻親三類。（說明）我國舊律分宗親外親妻親三類，係淵源於宗法制度，揆諸現在情形，有根本改革之必要。蓋親屬之發生，或基於血統；或基於婚姻，故親屬之分類，應定為配偶血親姻親三類，而於血親姻親更分直系旁系，如此分類，不獨出於自然，且與世界法制相合。

▲第一點

夫妻及子女間之姓氏？一，以妻冠夫姓，夫入贅妻家時，冠妻姓為原則，但得設例外之規定。二，子女從父姓。三，贅婿之子女從母姓，但得設例外之規定。（說明）本問題可假定為下列六項辦法，而研究其短長；（一）夫妻均以協定之姓，（夫姓妻姓或第三姓）為姓，子女亦從之。（二）夫妻各用本姓，子女併用父母之姓。（三）夫妻各用本姓，子從父姓女從母姓。（四）妻從夫姓，子女從父姓。（五）夫從妻姓，子女從母姓。（六）妻冠夫姓，子女從父姓。第一第二第三三項與男女平等之旨和符，此其長也。然用第一項辦法，

夫妻既有擇姓之自由，而子女結婚，亦復有此自由，則其結果恐有代易其姓之弊，則姓之所以爲姓者僅矣，此其短也。如用第二項辦法，在子女併用兩姓，原無不可，在子女之子女，即有二以上之字爲姓，每遞下一世，即增其字數，世無窮而姓之字數增多亦無窮，扞格難行，此其短也。如用三項辦法，則兄弟姊妹間各異其姓，未免奇異，此其短也。第四項辦法，妻不存本姓，專以夫姓，似有所偏。第五項辦法之偏亦相等，均不足取。第六項，妻得保存本姓，而夫亦不致易姓，在實際上似較爲易行。至子女之姓，因另無完善之辦法，故擬仍從父姓，惟此係就妻嫁入夫家時而言。若夫入贅妻家時，則夫冠妻姓，所生子女亦從母姓，略示男女平等之意，故擬一併定爲原則。至應否另設例外，（例如夫妻另有協定）可由負責起草條文者從長討論。總之，本問題欲求男女完全平等，殊無圓滿辦法，已如上述。而男女平等，既難圓滿，其餘如經濟平等，政權平經，及私權平等，不可徒驚虛名。若關於姓氏，必使銖兩悉稱，殊屬難能，惟當於可能範圍內，企合於平等之旨而已。

▲第三點

親屬之範圍？親屬不規定範圍而規定親屬之定義及親等之計算方法。（演明）人類發生親屬之關係，有血親姻親之別，而血親姻親之範圍，原難確定。以血親言，由父母而祖推而上之，由子女而孫推而下之，既有血統相聯絡，雖輩數遼遠，謂之非親屬不可得也。直系如此，旁系亦然，以姻親言，其無確定之範圍，猶如親血。然以則法律所定親屬範圍者，乃因親屬相互間，有時法生一種法律關係，在事實上不可漫無限制，故規定之以齊適用耳！然而各種法律關係，其情形各有不同，即規定之範圍，亦應隨之而異，則雖強爲概括之規定，而遇有特種法律關係，例如民事上之親屬禁止結婚，親屬間之扶養義務及繼承權利，形

上之親屬加重及親屬關係等類，仍以分別規定其範圍，爲合於實用。故親屬之範圍，無庸爲概括之規定。惟親屬之分類，既改用血親姻親之名種，則其定義如何，自非以明文定之，不易明瞭。且血親姻親關於特種法律關係既須分別，以其親疏爲據，則關於親疏自須以親等計之，故應規定親屬之定義，及親等之計算方法。又按計算親等之方法，分羅馬法與寺院法兩種，羅馬法之計算方法，直系親從己身上下數，以一輩爲一親等，旁系親從己身上數至同源之人，由同源之人下數至所指之親屬，以其總輩數爲親等之數，寺院法之計算方法，直系親與羅馬法同，旁系親則否，蓋從己身數至同源之人，再從所指之親屬數至同源之人，其輩數相同者，以一方之輩數定之，輩數不相同者，從其多者定之，此與羅馬法相異之點也。世界各國用羅馬法者居多，羅馬法之計算，依血統之遠近，定親等之多寡，合於情理。寺院法源於歐西宗教遺規，其計算親等不盡依親疏之比例，如兩系輩數不同，從其多者定親等之多寡，則輩數較少之系，往往不分尊卑，同一親等，於理不合，試爲圖以明之：

寺院法

丁 己身

羅

丁 己身

丙

(一)

丙

(一)

(一)

院 同源之人(三)

(一)

馬 同源之人(三)

(一)

(一)

不

甲

(三)

甲

(四)

(五)

法

乙

法

乙

依上圖己身與甲或乙之親等，如以寺院法計算，均以輩數較多之一系定之，即從己身至同源之人爲三親等，因之己身與甲及乙同爲三親等；如以羅馬法計算，則己身與同源之人爲三親等，與甲爲四親等，與

乙爲五親等，兩相比較，多自以依羅馬法之計算爲合理。我國從前所以採用寺院法者，以其與昔日之宗親服制圖相對勘，凡五等服以內之宗親，可以寺院法四親等包舉之而無遺。故自前清民律草案，以迄最近各種草案，均以寺院法計算親等，今親屬之分類既從根本上改革分爲血親與姻親兩大別，已與所謂服制圖者不生關係，自應擇善而從，改用羅馬法。

▲第四點

成婚年齡？成婚爲年齡男十八歲女十六歲，（說明）各國所定成婚年齡以氣候風俗之異頗不一致，故男子最高有至二十一歲者，最低有十四歲者，女子最高有至十八歲者，最低有十二歲者，而男子成婚年齡略高於女子，則爲大多數國之通例。惟奧國定爲男女一律十四歲，最近蘇俄民法亦有男女一律十八歲始許爲婚姻註冊之規定，似符平等之義。爲男女身體之發達，有遲早之別，乃出於生理之自然，無取乎人力強劑之平。茲折衷各國制度，規定男十八歲爲成婚年齡，於我國國情亦尙適宜，惟此所規定者，爲男女成婚年齡之高低限度，卽不達此最低限度者，應絕對禁止其成婚。至於男女婚姻自主之年齡不在本問題範圍內故從略。

（一）結婚時及婚姻存續期內，雙方所有財產，均爲「婚產」，妻保留者不在此限。（二）關於婚產在結婚時，屬於妻者，及婚姻存續期內妻所繼承或受贈之財產，皆爲妻之帶入產，仍保存其所有權。夫對於自己帶入產及婚中產不屬於妻之部分，均爲所有人。（三）妻之收益所得及其帶入產之天然果實於分離時，均屬於夫，但關於妻保留產者，不在此限。（四）婚產由夫管理，其管理費由夫負擔，妻於可代表雙方範圍內，有管理權。（五）夫對於妻之帶入產有用益權，並負用益權人之責任。（六）夫除管理外，非得妻之同意，不

專得處分妻之帶入產，但已歸夫所有者，不在此限(七)妻對於婚產在可代表雙方範圍內，得處分之。觀於上列七種，則瑞士之聯合財產制既便於維持共同生活，復足以保護雙方權利，折衷得當，於我國情形，亦稱適合，故擬採之，定為通常法制。遇有特別情形，例如一方破產時，當然改行分別財產制(參看瑞士民法第一八二條)又夫妻中一人因債務被強制執行，而不能清償時，法院得因他一人之聲請，宣告改行分別財產制(參看同法第一八三條)，故以分別財產制為非常法定制。亦採用瑞士等國之成規也。

約定制擬以左列三種為限，一，共同財產制，二，統一財產制，三，分別財產制。約定財產制所以限於法定種類者，蓋恐配偶關係，其自由訂約漫無標準，則人各異其制，而第三人與之交易，殊感困難，在社會上亦覺不信任也。關於夫妻財產制於約定後，在婚姻存續期內，是否許其以契約，改用他種制度，亦一重要之牽連問題，似應加以規定。考諸各國，有禁止者，(例如比國西班牙巴西及南美洲數國法國意大利日本荷蘭等)有允許者，(例如德國奧國捷克瑞典丹麥等)有折衷其間為有條件之允許者，(例如瑞士土耳其那威英國)今擬採用折衷辦法，許雙方另訂契約，而加以相當條件，例如(一)須經法院之許可，(二)不得害及第三人之權利，均可稍資限制。至條件之多寡，及其內容如何，應於起草條文時，酌為規定，庶免發生流弊。

第五點

妾之問題？妾之問題，無庸規定。(說明)妾之制度亟應廢止，雖事實上尚有存在者，而法律上不容承認其存在，其地位如何，無庸以法典及單行法特為規定。至其子女之地位，例如遺產繼承問題，及親屬結婚限制問題等，凡非婚生子女，均與婚生子女同，已於各該問題分別規定，固無須另行解決也。

第六點

其家制應否規定？家制應設專章規定之，（說明）個人主義而家屬主義之在今日，孰得孰失，固尚有究竟之餘地。而我國家庭制度，為數千年來社會組織之基礎，一旦欲根本推翻之，恐窒礙難行，或影響社會太甚，在事實上似以保留此種組織為宜。在法律上自應承認家制之存在，並應設專章詳定之。

第七點

家制本位問題？一，家制之規定，應以共同生活為本位，置重於家長之義務。二，家長不論性別。（說明）承認家制存在之目的，原為維持全家共同生活起見，故應以家人共同生活為本位，而不應以家長權為本位。瑞士與巴爾幹諸國所規定之家制，足供參考。我國習慣，注重家長之權利，而漠視其義務，又惟男子有為家長之資格，而女子則無之，殊與現在情形不合，故於維持家制之中，置重於家長之義務，並明定家長，不論性別，庶幾社會心理。及世界趨勢，兩能兼顧。

婦女團體組織法規之運用

中央訓練部派員在廣播電台報告

婦女團體組織原則及組織大綱，早經中央頒布，其內容稍有未臻完妥，各級黨部多有疑難未明之處除請示解釋前來，本部為求詳密起見，特將婦女團體組織大綱第五條補充修正，為「婦女團體不得於三民主義及法律規定之範圍以外為政治運動，凡為政治運動之婦女團體，須經中國國民黨中央執行委員會之核准

「期使今後婦女之政治運動，得於本黨保育之下，得獲適當之發展，並制定婦女團體組織大綱施行細則，以便實施，均經先後提請中央常會通過頒行，關於上項各種婦女團體組織法規，本部爲使各級黨部及婦女同胞能澈底了解切實奉行，復製定婦女團體組織法規之運用」詳細之說明，亦經提請中央第一〇二次常會通過。

關於婦女團體組織原則，及婦女團體組織大綱等法規之運用，分述之如下。

第一婦女團體組織之目的 在組織大綱，綜合之爲五項，此五項規定，大致已將婦女組織團體之目的及其應作之事業，包括無餘，除專以政治運動爲目的，而組織之婦女團體外，無不可以此五項規定總括之，至於各婦女團體自身所認定之目的，則或爲五項之一，或爲五項之二，或爲五項全，均無不可，此則不待解釋而自明也，關於婦女特殊之政治運動，在未允許婦女參政之國家，則往往有專以婦女爭參政權而組織之團體，在婦女已取得參政權之國家，政治上經濟上各種權利爲政治運動之題材，以圖選舉勝利之婦女政團，今此兩種組織，本黨並不加以制止，蓋婦女之參政權，本黨固已完全承認，至其政治工作上之地位如何，則完全視其實際能力，故本黨累次決議，喚醒婦女同胞，勸其努力於教育事業，經濟事業，社會事業之運動，俾婦女之能力日增，則政治上之地位，自可隨之進步，若不從根本上着想，而惟以政治運動之空言相號召，是非徒無益而又害之矣，關於婦女政治運動組織，不列入於第二條名項之中，而另於第五條比較爲詳密之規定，蓋本黨對於婦女組織政團之舉，取保育政策，其意甚爲顯明也，第二條關於培養婦女德性一項，湖南江蘇兩省黨部曾來呈請求解釋，並請求本部加以簡明之規定，關於婦女德性之綱領，第三次全國代表大會業經明白解釋之，昔年先總理亦曾有關於婦女教育婦女運動之講演，大體甚明，無須另定

，且關於德性之綱目，向例不以條文規定，若欲勉強列入條款，不特掛一漏萬，而且轉令規程條款，不能隨國家社會之需要而適用，甚非所宜也。

第二關於婦女團體組織，在法律管轄上，本黨所規定者，係以地方為單位，而所謂地方雖條文未加規定，但立法原意，及本部所採用之解釋，均係以縣市為範圍，其在縣以下之各鄉村地方有欲組織婦女團體者，亦準用之，至於縣市以上之區域，地方既廣人數必多，行政既不屬於一區，司法亦不屬於一法院欲其協力共進成一大團體，只有採用聯合會之辦法，此組織，大綱第十三條規定之所由來也，至於婦女團體因其目的及工作之關係，欲設分會於各地者，在婦女團體組織大綱內，並無明文禁止，惟此種組織在實際上到益少而害處多，昔年婦女團體青年團體等，往往均流於有名無實者，皆以此故，蓋一方面其總會另為少數人把持，而一方面地方團體又易流於散漫故也，關於此點在實施上本部予以下列之決定，甲，婦女團體組織原則，以一縣市為單位，縣以下之區域亦得組織婦女團體者，須適用第十三條之規定，必須由下而上或聯合組織，丙，婦女團體因其目的或工作關係，有在各地設分會之必要者，其目的及辦法事前必須經中央或省黨部之特許，政府之批准，而其各地方之分會在法律上亦視為一個獨立團體，適用組織大綱及其他有關係之法令。

第三關於婦女團體發起人數之限制，茲已將此限制提高依照人民團體組織方案有三十人以上，但因各地情形不同，恐不免有過易或過難之弊，茲按照區域之大小略加限制，在特別市黨部區域者以五十人為最低限，在縣市者以三十人為最低限，在鄉村地方者以十人為最低限，至於各地方之婦女團體，既不取集權制，自不必限於一地方一團體，其目的不同，性質各異者，只要不背民法所定社團或財團法人之條規，儘

可各自組織，只要同在三民主義領導之下，則道並行而不相背，亦正惟如此，而後人民之智識道德學問事業，乃可各遂其適宜成長也，以上對於現行各種婦女團體組織法規解釋已極明，亟望本黨同志婦女同胞均乘斯旨，以進行今後之婦女運動，使婦女能運用其組織，以收最大之效果，庶幾婦女地位日以增高，得到澈底之解放本黨訓政之成功亦有賴於此也。

臨江仙（寄懷馨姊）

逸雲

高捲重簾祛暑。生涼竹簟陰陰。殘蟬聲出綠楊深。悶尋午睡。擾睡夢偏侵。點點淚痕留枕。醒來詩句閒吟。伊人消息渺沉沉。十年離恨。憔悴到如今。

午夢驚回香燼。夕陽返照蕭陰。惱人鸚鵡學新音。才知秋到。秋意已難禁。欲解愁懷借酒。奈他酒淺愁深。相思兩字寄蕉琴。怕窺鸞鏡。瘦損更驚心。

婦女消息

太平洋婦女大會議案

主席提議組永久機關

火奴魯魯訊，第二次沿太平洋婦女大會，現在開會中（按會期係八月九日起），沿太平洋各國到會代表共百餘名。由國際家庭學校聯合會會長美國李芙夫人主席，討論關於教育行政管理衛生社會幸福及社會工作等種種問題，李芙夫人提議組織一沿太平洋婦女會議之永久機關，設置永久執行員及會計員，定名太平洋婦女協會，於一九三二年，在檀香山集會。天津梅松亭博士（譯音）被推為第二屆副會長，正會長則為曼爾婆恩大學院長施威德博士，已於廿二日宣告休會。議案，分五部，如左。

- 一，教育 關於嬰兒及母之診斷，幼稚園，孤兒院，一般學校問題，公衆訓育，補助的及成年教育。
- 二，行政管理 兒童幸福法，婦女勞動保護法，婦女選舉權及婦女政治。
- 三，衛生 嬰兒及孕婦幸福機關之設置，看護所，齒牙衛生，學校衛生，生命保險。
- 四，勞動 職業指導，工作時間，童工，薪給平等，工業衛生，爲母者之勞動問題。
- 五，社會工作 兒童幸福工作，遊戲場，體育，失業，花柳病防止。

國際婦女協會閉幕

議決三項要求——

撤銷一切限制婦女權利之法律 不得僱婦女製造殺傷人類物品 全世界各國應普遍的減縮軍備
維也納消息 國際婦女同盟會大會，此間開幕後，業於八月二十三日閉會，議決要求撤銷一切限制婦女權利之法律條文，此外並以絕大多數通過，抗議雇用婦女從事製造一切殺傷人類生命物品之工作，及鄭重聲明若干國家既已遵照和約減縮軍備，全世界各國應普遍減縮軍備。

國際婦女聯盟在法開會

巴黎訊 國際婦女和平自由聯盟法國支部，定於八月廿五起至九月十號在法國之賴泡爾多威勒開會，屆時關於「國家間之聯合及和平」問題，將有種種演說，演說者之中，將有加爾喀答大學教授納格氏及其他經濟學者著作家多人。

日女子要求參政勝利

東京消息 內務省決定承認婦女公民權案 付與男女同等資格。得參加市町村之一切官職，但為漸進主義起見，道府縣會之選舉及被選權，暫行保留。

印度女子一致奮起救國

孟買訊 國民運動婦女同志近在當地開大會，麥他夫人演說，謂「在一種政治之下，一六十五歲之老婦如魯克馬尼夫人者，竟被判五個月苦役監禁，此種政治乃當得早速終結者」，又某夫人演說云，「我回教姊妹憤於而幕之後，深居簡出者，今亦出而參與自由之奮戰，我恒都婦女平日以出外活動為常事，願

議決三項要求——

撤銷一切限制婦女權利之法律 不得僱婦女製造殺傷人類物品 全世界各國應普遍的減縮軍備
維也納消息 國際婦女同盟會大會，此間開幕後，業於八月二十三日閉會，議決要求撤銷一切限制婦女權利之法律條文，此外並以絕大多數通過，抗議雇用婦女從事製造一切殺傷人類生命物品之工作，及鄭重聲明若干國家既已遵照和約減縮軍備，全世界各國應普遍減縮軍備。

國際婦女聯盟在法開會

巴黎訊 國際婦女和平自由聯盟法國支部，定於八月廿五起至九月十號在法國之賴泡爾多威勒開會，屆時關於「國家間之聯合及和平」問題，將有種種演說，演說者之中，將有加爾喀答大學教授納格氏及其他經濟學者著作家多人。

日女子要求參政勝利

東京消息 內務省決定承認婦女公民權案 付與男女同等資格。得參加市町村之一切官職，但為漸進主義起見，道府縣會之選舉及被選權，暫行保留。

印度女子一致奮起救國

孟買訊 國民運動婦女同志近在當地開大會，麥他夫人演說，謂「在一種政治之下，一六十五歲之老婦如魯克馬尼夫人者，竟被判五個月苦役監禁，此種政治乃當得早速終結者」，又某夫人演說云，「我回教姊妹慣於面幕之後，深居簡出者，今亦出而參與自由之奮戰，我恒都婦女平日以出外活動為常事，願

「可憐於人後耶」，主席卡羅達爾夫人勸全印婦女從事不買英貨運動，並努力自織布匹，夫人謂依恆都聖律，在未來四個月內，恆都婦女照例行懺悔式，華宜同時從事紡織，每日每人紡紗一百〇八碼為度云。

杭州將有女警官

警校已考取女生八名

浙省警官學校自開辦以來，所有第一屆學生自畢業後，除派汪弼等三十名赴奧日兩國留學外，其餘均由民政廳委派各縣公安局暨水警隊，省會各區署服務，二屆新生亦經考取一百二十名，茲因尚未足額，由招生委員會續招八十名，現經詳加審查，計及格者陳崇威等七十六名，內女生及格者計龔成香，黃如珍，吳孝姑，朱葵微，駱美珠，梅友竹，馮秀瓊，徐愛蓮等八名，現定九月一日舉行開學禮云。

婦女國貨會籌設廣州分會

廣州伍智梅女士，特日前到首都調查婦女團體組織，對於婦女提倡國貨會，尤極注意，凡該會自籌備以至現在，一切進行事項，如會議紀錄，及組織章程，均經詳細調查，據該會又一消息，孫科夫人陳淑英女士，（該會執行委員）將有廣州之行，並與伍智梅女士等共同組織分會云云。聞該會不日有第九次執行委員會會議，將對於分會組織地點，作精密之討論，以期次第遍佈全國，際此金貴銀賤，提倡國貨，刻不容緩之時，吾人甚盼該會分會次第遍佈全國，使全國民衆能實行提倡云。

每月二册

全年二十四册

零售每册大洋五分 郵費 國外二分 國內日本朝鮮不加費

預 時 期 冊 數 國 內 國 外 書 價 運 郵 費

半 年 十二册 五角 一元

全 年 二十四册 九角 一元八角

定 空 函 定 閱 恕 不 照 奉

新 疆 蒙 古 日 本 照 國 內 計 香 港 澳 門 照 國 外 計 郵 票 代 價 十 足 使 用 但 以 角 以 下 為 限

廣 告 價 目 表

治 欲 登 廣 告 者 請 移 玉 或 通 函 本 社 發 行 部 接 洽	等 第 一 等	地 位 全 面 半 面 四 分 之 一	封 面 之 內 面 及 對 底 封 面 之 外 面 四 十 元	優 等 及 底 面 之 內 面 三 十 二 元 二 十 元	上 等 正 文 前 二 十 六 元 十 六 元 十 元	普 通 正 文 後 中 二 十 元 十 三 元 八 元	廣 告 概 用 白 紙 黑 字 如 用 色 紙 或 彩 印 價 目 另 議 繪 圖 刻 圖 工 價 另 議 登 連 多 期 價 目 從 廉 欲 登 廣 告 者 請 移 玉 或 通 函 本 社 發 行 部 接 洽
	特 等	底 封 面 之 外 面 四 十 元	封 面 之 內 面 及 對 底 封 面 之 外 面 四 十 元	優 等 及 底 面 之 內 面 三 十 二 元 二 十 元	上 等 正 文 前 二 十 六 元 十 六 元 十 元	普 通 正 文 後 中 二 十 元 十 三 元 八 元	
	特 等	底 封 面 之 外 面 四 十 元	封 面 之 內 面 及 對 底 封 面 之 外 面 四 十 元	優 等 及 底 面 之 內 面 三 十 二 元 二 十 元	上 等 正 文 前 二 十 六 元 十 六 元 十 元	普 通 正 文 後 中 二 十 元 十 三 元 八 元	
	特 等	底 封 面 之 外 面 四 十 元	封 面 之 內 面 及 對 底 封 面 之 外 面 四 十 元	優 等 及 底 面 之 內 面 三 十 二 元 二 十 元	上 等 正 文 前 二 十 六 元 十 六 元 十 元	普 通 正 文 後 中 二 十 元 十 三 元 八 元	

定 價 表

代 售 處

十 九 年 八 月 十 五 日 出 版

編 輯 者 兼 發 行 者 婦 女 共 鳴 社

通 信 處 上 海 法 租 界 霞 飛 路 銘 德 里 北 弄 十 八 號 電 話 三 七 四 三 六 號

本 埠 文 華 書 店 蓬 萊 市 場 校 經 山 房 民 智 書 局 中 央 書 局 民 智 書 局 南 京 良 友 美 術 公 司 天 津 世 界 書 局 長 沙 民 智 書 局 廣 州 民 智 書 局 杭 州 古 今 圖 書 店 成 都 華 陽 書 報 流 通 處

本刊投稿條例

- 一 本刊爲公開研究婦女問題之刊物，歡迎社外同志投稿并酌給酬金。
- 二 投稿不論體裁惟以有關婦女問題者爲限。各地婦女運動之經過，現狀，以及有關婦女問題之風俗紀述尤爲歡迎。
- 三 本刊徵稿分二種
(甲)普通投稿，由投稿者自擇題目投寄本刊。每千字酬金一元至四元或酌酬本刊若干期。
(乙)徵文，由本社先期公佈題目，徵求讀者撰文。酬金於公佈題目時規定。
- 四 投稿者請注意下列各點——
(甲)未經聲明并附寄郵票之稿件概不退還。(乙)字跡應清晰明白，不可用鉛筆寫不可寫兩面。
(丙)投稿者請自將真姓名住址另紙寫明以便通信并寄酬金。
- 五 本條例不適用時，本社得隨時改修之。